

Au Pair Agentur Eichhorn - La Agencia
Agencia au pair internacional
Con permiso del Ministerio de Trabajo –fundada en 1997
Miembro del Au Pair Society e.V.

Dirección postal:
Elke Eichhorn
Paulusstr. 12
40237 Düsseldorf
www.au-pair-eichhorn.de
eMail: agencia@au-pair-eichhorn.de

Despacho:
Agentur Eichhorn
Mühlengasse 10
40213 Düsseldorf
Handy: 01711215545
Tel./Fax: 0049(0)211674860



Nuestra agencia de au pair se encuentra en el corazón de Düsseldorf, en la ciudad vieja, frente a la academia de arte que les permite encontrarnos facilmente.
Nuestra agencia fué fundada con permiso estatal en 1997.
Por experiencia propia, sé que un año fuera del país puede resultar no sólo interesante, sino tambien positivo.

El hecho de ser au pair, sigue el sistema “dar y recibir algo” por partes iguales.
Es decir la au pair ayuda a la familia con los niños y faena del hogar– y ella:

- puede vivir y comer en la familia sin pagar por ello
- está asegurada por la familia (chicas no-EU)
- pagan el billete de transporte de casa a la escuela
- la au pair puede conocer una cultura diferente y aprender el idioma.

La familia por su parte puede conocer a alguien que viene de otra cultura.
Puede ser un aprendizaje mutuo.

El programa au pair ofrece a las jóvenes la oportunidad de vivir de una manera segura en otro país sin tener muchos gastos propios, aprender el idioma, conocer la mentalidad y la cultura de cerca. El fin estricto de esta estancia es el de conocer y perfeccionar el idioma del país que los acoge.

Quienes son las familias anfitrionas?

Estas familias son aquellas que en la regla siempre tienen niños pequeños. O por ejemplo, 2 niños en edad escolar y un bebe.

También puede ser una madre o un padre soltero o divorciado con niños, dado que muchos matrimonios viven separados en Alemania.

Muchas de las parejas no están casadas, sin embargo viven en una forma similiar al del matrimonio.

También pueden existir casos en que uno de los padres vienen de otro país, como por ejemplo de Turquía, Croacia, Canadá, América, Irán, Rusia, etc. Estos padres que no son alemanes les ofrecen a uds. la oportunidad no sólo de practicar el alemán, sino también el inglés, o el francés así como también les brindan la ocasión de conocer otras culturas.

La situación económica de los padres es variada. El buscar una au pair no significa que sean personas acaudalados, pero si cuentan con la posibilidad suficiente para permitírselo. Los puestos de trabajo son muy variados.

La familia tiene que estar en condiciones de ofrecer a la au pair no sólo un clima agradable dentro de ella, sino también una habitación propia y en buen estado.

Dónde viven las familias anfitrionas?

Muchas de las familias no viven en ciudades, sino en los alrededores verdes de una ciudad, donde hay más naturaleza y calles menos frecuentadas por el tráfico. O bien viven en ciudades pequeñas, o pueblos que se encuentran no lejos de las grandes metrópolis.

Alemania está bastante poblada, es decir la distancia entre las ciudades y los pueblos son por regla general de pocos kilómetros. Nuestra empresa al entrevistarse con las familias tiene en cuenta el lugar donde viven, asegurándonos que estos pueblos cuenten con un medio de transporte efectivo, que facilitará el movimiento dentro del país a las au pair.

Mis familias están repartidas en toda Alemania. Sobre todo las tengo en la zona de Norte Rinania, de Düsseldorf, Dortmund, Colonia, Bonn, Koblenz, Frankfurt, muchas de ellas en el Norte, como Hamburgo, Bremen y algunas en Munich.

Eres el tipo para ser au pair?

Esperamos de la au pair que sea una persona con mucha responsabilidad y sincera, que le guste mucho jugar y ocuparse de los niños y que sepa como entretenerlos.

Ella tiene que ser independiente, creativa, y no demasiado introvertida, sino mas bien abierta y comunicativa. Por favor no tipo problemático.

No debe tener niños propios.

Debe ser suficientemente adulta para aclimatarse lejos de su patria y sin su propia familia.

Si tomas esta decisión tiene que contar con las ganas de convivir con otra familia, festejar cumpleaños de los niños, hacer excursiones con la familia anfitriona, tal vez ir con ella de vacaciones. Tiene que interesarte la forma de vivir diferente. La limpieza y el orden de casa tienen que ser para tí algo bien conocido. Ésto está sobreentendido.

Muchas de las familias trabajan mucho, sobre todo el padre, por eso estas personas son rápidas, practicas y siempre están de prisa.

Las familias que tienes estrés laboral o de ocio libre (hobbies, deporte..etc) siempre están activas, esto implica que los niños asisten a cursos extraescolares por las tardes, clase de música, de ballet o actividades deportivas.

Generalmente esas familias no cuentan con mucho tiempo, y tienen poca paciencia. Por lo tanto necesitan una au pair que sea independiente y de actitud práctica. Las familias necesitan realmente una ayuda.

Que debería una au pair saber hacer?

Debería tener idea de cocinar y de la cocina en general. Se trata de preparar algo sencillo para si misma y los niños. No tiene que ser cocinera tampoco cocinar para toda la familia platos complicados.

Debería saber planchar, y debería ser capaz de realizar todo tipo de faena de casa. Casi toda la faena se realiza con maquinas, no se lleva ropa con la mano, mucho menos pañales. Las papillas para bebés se compran ya listas. Si no sabes como funcionan los aparatos de casa (como lavadora por ejemplo) intenta aprenderlo en tu país, o visita una tienda y deja que te lo expliquen. Pero no tengas miedo, la familia te lo va a enseñar.

Tener tu carnet de conducir sería ideal, pero no necesario; es útil saber manejar bicicleta y saber nadar en aguas profundas. Tendrías puntos a tu favor si tocas un instrumento ó disfrutas del canto, porque no un hobby interesante, tal vez un deporte o estar socialmente activa.

Que hace una au pair en cuantas horas?

La au pair se ocupa 30 horas por semana de los niños y de la faena familiar. Puede ser 50 % con niños y 50 % hogar, esa relación varía de familia en familia.

Lo sabrás al recibir via internet la informacion de la familia. En familias donde hay niños mas grandes (apartir de 8 anos) no hace falta jugar o ocuparse mucho de ellos, entonces normalmente hace falta más la ayuda con el quehacer de la casa.

Las vacaciones escolares en Alemania son en Pascua, verano, otono, navidades etc. Los padres asisten como de costumbre a sus trabajos.

Puede ser entonces necesario en algunas familias que la au pair pase más tiempo con los niños y quizas en caso extremo tiene durante este tiempo que faltar a sus clases de alemán.

Pero tener en cuenta que hay vacaciones de colegio también las escuelas de idioma estatales (Volkshochschulen) están de vacaciones.

Horas extras están compensadas con dinero o tiempo libre otro día.

Tiempo libre

Una au pair tiene normalmente 1 día y medio libre, es decir de sabado mediodia hasta domingo noche.

Puede pasar el domingo o el fin de semana fuera de casa

Esto varía de familia en familia y de ella recibirás información detallada.

En algunas familias donde los dos padres trabajan los domingos, por ejemlo en un hospital, la au pair no puede tener todos los fines de semana libre, sino sólo uno al mes. Sino tiene el domingo libre, va a ser otro día por la semana.

Si alguna de Uds, es activa en alguna religión, tiene el derecho de ir a la iglesia los domingos por la mañana.

Vacaciones

En la estadía de un año te corresponden 4 semanas de vacaciones pagadas, pero de acuerdo con la familia – o bien 2 días por mes en una estadía mas corta.

En caso tu planifiques vacaciones en una cierta temporada tienes que comunicarlo a la familias antes de firmar el contrato.

Vida en familia

Es importante para las familias que sus hijos estén educados sanos y de manera moderna. No se debe pasar horas con ellos delante de la tele, sino jugar de forma creativa y educativa como pintar, construir cosas pequenas de papel o de madera, leer, visitar el gardin zoológico, etc.

No de ninguna manera se debe pegar a los niños, al contrario, esto está muy mal visto. También a los niños complicados se debe saber como tratarlos. Por eso es importante que tengas experiencia con niños.

Deberías saber claramente lo que te espera en Alemania. No solamente quién, sino qué. Por esta razón es necesario te informes bien antes del viaje, para eso estamos nosotros. Tienes que leer minuciosamente la información recibida y en caso de dudas preguntar, de tal manera que todo quede claro.

Un típico “transcurso del día” puede tener este aspecto:

Levantar los niños de la cama, vestirlos, darles desayuno, acompañarlos al colegio y cocinar algo de comer para cuando al mediodía ellos regresen.

Luego hay que entretenerlos hasta la madre vuelve del trabajo. Mientras los niños están en el colegio, la au pair puede ir a clase de alemán o hacer algo de la faena del hogar, como pasar la aspiradora, poner la vajilla a la máquina de lavar platos, planchar, poner la ropa en la máquina lavadora etc.

Una au pair no tiene que hacer de ninguna manera toda la faena de casa, sino ayudar en ello. No es la chica de limpieza. Sabemos que la au pair no es una ninera profesional, por eso la responsabilidad no deber ser demasiada. Nadie espera de ti que puedas reemplazar la madre de los niños.

No obstante cuando la au pair ya esta acostumbrada a la familia y a la rutina y sabe hacer todo muy bien sola, podrá pasar que la dejen unos días con los niños y el padre sola.

Algunas madres tienen que viajar de vez en cuando por trabajo. Son días en que la au pair tiene que tomar decisiones propias de la madre. Pero por parte de la familia no la pueden recargar de mucha responsabilidad.

Contacto con los miembros de la familia

Aquí también hay diferencias entre las familias. Para muchas la au pair es como un miembro de familia, comparten la casa y el aire con ella diariamente, como con una hija mayor.

La au pair puede participar en excursiones con la familia, en fiestas familiares, en parrilladas, etc. actividades que pueden coincidir con el día libre de la au pair, en estos casos ella puede decidir si comparte con la familia o si prefiere pasar el tiempo con sus amigos. Si siempre se niega a compartir estas ocasiones especiales con la familia, se puede tomar a mal.

Animales domésticos

Los niños aman muchísimo los animales por lo tanto la mayoría de familias tienen un animal en casa, ya sea un gato, perro, conejito, hámster. Si les tienes miedo a los perros, es una desventaja para tí. Aquí en Alemania los hay por todas partes. El 99 % son totalmente inofensivos.

Conocimiento de idioma

Es imprescindible que entiendas y puedas hablar alemán en el nivel A1, mucho mejor si has acabado el nivel A2. Este requisito es oficial y varía de país a país.

En las embajadas y consulados alemanes hay que pasar un test de nivel.

A tu favor juega un papel importante si tienes buenos conocimientos de inglés o francés..

Es mejor que te informes bien con anticipación. Llama tu misma a la Embajada Alemana en Lima y pide los requisitos. La Embajada Alemana en Perú pide un certificado del nivel A2 sacado en el Instituto Goethe de Lima.

Clases de alemán

Clases de alemán son posibles.

La Au Pair toma 1, 2 or 3 veces por semana clases de alemán en una Escuela Pública (Volkshochschule), llamada también VHS. La VHS existe en cada ciudad a precios razonables. En algunas ciudades como por ejemplo Düsseldorf hay alternativas de escuela de idioma.

Quien ya tiene el nivel medio del idioma alemán (Mittelstufe) o el nivel superior (Zertifikatsstufe), tiene que fijarse que la ciudad donde va a residir como au pair no sea demasiado pequeña, pues en lugares pequeños ofrece la escuela VHS sólo el curso básico, más no niveles superiores del idioma. En caso contrario tendría que viajar a clases a la próxima ciudad próxima.

Quien no necesita clases de alemán puede aprender otro idioma. A la au pair no le es permitido asistir a clases de universidad o escuela superior.

Condiciones

Las familias pagan por 30 horas de ayuda semanal 260,-€, mensual, ticket mensual para el transporte público entre la vivienda de la familia y la escuela de idiomas, excepto si ella puede ir andando.

La Au Pair que entra en el país con visado están asegurados por las familias para el caso de enfermedad, accidente y seguro de responsabilidad civil.

Muchas familias pagan las clases de alemán por completo o una parte. Algunas pagan billete avión o una parte de él.

En general las familias prefieren no hacer promesas financieras antes de conocer a la au pair personalmente. Si la au pair claramente no cumple con lo que ha prometido, la familia no está obligada de pagar extras.

Cada au pair va a tener su propia habitación y todas las comidas, también cuando la familia esté ausente. La familia paga la tarifa de registro de vivienda en la oficina estatal.

Contactos en Alemania

Al llegar a Alemania encontrarás en la casa de la familia material de información sobre la ciudad/ zona en la que vas a vivir. También una lista con números de teléfonos de otras au pairs en las cercanías.

De tal modo tienes la oportunidad de llamarlas y conocerlas.

En las escuelas de idiomas también se puede entrar en contacto y encontrar amistades nuevas.

Nosotros organizamos (Mi agencia organiza) 1 – 2 veces al mes encuentros de au pairs en Düsseldorf y alrededores y organizo salidas y excursiones por la zona de Norte Rinania y las capitales de los países vecinos. Lo puedes ver en nuestro portal de internet (www.au-pair-eichhorn.de)

Carnet de conducir

No es necesario tener el carnet de conducir. Y en caso que lo tengas es imprescindible tener práctica de conducir.

En algunas familias es necesario llevar en carro a los niños al colegio, recogerlos, llevarlos a clase de danza o de música por las tardes. Por eso es necesario conducir seguro, y en Alemania las primeras veces bajo instrucción de los padres anfitriones. Quién tiene el carnet de conducir tiene la ventaja de encontrar más fácilmente una familia.

No olvides que en caso de que traigas un carnet de conducir tiene que ser internacional con traducción legalizada.

Casi imprescindible es saber manejar bicicleta. Para cortos trayectos es un medio de transporte muy popular.

Visado

Au Pair que entran a Alemania con visado pueden quedarse en el país por máximo 1 año. Es preciso que la familia anfitriona haga un contrato que sea firmado por ella, la au pair candidata y la agencia.

La familia tiene que escribir una carta de invitación.

Con esa carta y el contrato, ambos en original, la chica va a la Embajada Alemana o consulado alemán de su país y solicita el visado au pair.

En ese momento es controlado de alguna manera su conocimiento de alemán.

Más o menos 10 días después la petición de visa, la solicitud llega a Alemania a la oficina estatal en el lugar de vivienda de la familia anfitriona y será tramitado allí.

La familia recibe una invitación para que se acerque a la oficina estatal y tiene que firmar por escrito que ellos se responsabilizan por la au pair.

Es una fianza.

Supongamos un caso ficticio y serio: si una au pair comete un acto criminal, entonces la familia anfitriona es responsable por ella.

La familia asume prácticamente las consecuencias.

El trámite del visado tarda normalmente 2 meses. Después la au pair puede ir a la Embajada para recogerlo y puede comprar su billete de viaje.

Qué hace la agencia au pair?

La agencia controla si la ficha de presentación es completa. La manda a diversas familias hasta que una familia se interesa seriamente por una candidata.

La agencia procura trabajar con buenas candidatas y buenas familias, facilita información y ayuda donde sea necesario. Cuando la au pair tiene preguntas o un problema, tiene que consultar a la agencia.

Cambiar la familia

Aunque procuro elegir buenas familias, puede pasar que no te entiendas con la familia.

Da igual si tu quieres cambiar la familia o si la familia no está contenta y prefiere separarse de ti – te buscaremos otra familia. Eso no va a ser complicado dado que hay demanda de au pair que ya están en el país y pueden presentarse personalmente.

La solicitud tiene que contener lo siguiente:

1. los formularios rellenos

2. Curriculum Vitae

3. Carta a la familia, escrita a mano si es posible

Es importante escribir que has hecho hasta ahora, por qué quieres ser au pair, que relación tienes con niños, que has hecho hasta ahora con ellos, etc.

También describe lo que has hecho en el hogar, lo que sabes hacer.

Queremos saber tu vista personal respecto a la vida en general, tus intereses. A lo mejor estas activa en un grupo social, tocas un instrumento, sabes montar caballo, etc. Escribe también de tus planes, de lo que quieres hacer después del año au pair. La carta tiene que ser de una página y media.

4. Referencias ciudad de niños

Necesitamos 2 referencias sobre el cuidado de niños con dirección, número de teléfono, sea de Práctica en un parvulario, en familias de nina, formación profesional. Tu misma la puedes traducir.

5. Referencia o certificado sobre los conocimientos de alemán, fotocopia del pasaporte, y fotocopia del carnet de conducir internacional.

6. 2 fotos de pasaporte me las puedes mandar cuando has llegado en Alemania.

■ **7.** 6 – 8 fotografías donde se te vea con familia, amigos y si es posible con niños. Por favor solamente fotos normales. Por favor fijate que se puede ver bien claro tu rostro.

8. Por último puedes mandar el certificado médico. No debe contar más de 3 meses.

9. Cuando tenemos la familia definitiva, firmamos el contrato entre au pair, familia y agencia.

10. Cuando se acerca el fin del año, contactame y te puedo devolver tu ficha. Además, si quieres, puedes escribir un pequeño reportaje sobre tu año de au pair.

Si has entendido todo y estas de acuerdo, firma aquí.

Ort: _____ Datum: _____ Unterschrift: _____

Au Pair Agentur Eichhorn La Agencia
Mühlengasse 10 – 40213 Düsseldorf –

Bitte füll die Fragebogen absolut wahrheitsgetreu aus, und mit guter Handschrift
Rellene el formulario verdaderamente.

Von wann bis wann möchtest Du in einer deutschen Familie leben?

De cuando en cuando quieres vivir en una familia alemana ?

Von: _____ bis: _____

Nachname: _____ Vorname: _____

Alter: _____ Geburtsdatum: _____ Geburtsort: _____

Nationalität: _____ Muttersprache: _____

Reisepassnummer: _____

Religión: _____ praktizierend: Ja: __ Nein: __

Adresse: Strasse: _____ Hausnummer: _____

Postleitzahl: _____ Stadt: _____ Land: _____

Tel. Nr.: Landesvorwahl: _____ Stadtvorwahl: _____ Nr. _____

Alternativ: _____ Wer? _____

Handy: _____

e-Mail: _____

Angaben zu Deiner Familie:

Vater: Name: _____ Beruf: _____

Mutter: „ _____ ” _____

Geschwister? Dann stell sie bitte vor:

Name: _____ Alter: _____ Beruf/ Schule: _____

-

-

-

Möchtest Du eine Familie in der Großstadt: _____

Kleinstadt: _____

Auf dem Land: _____

Hast Du Freunde ____ oder Verwandte ____ in Deutschland? Wo? _____

Magst Du lieber eine große Gastfamilie: _____

kleine Gastfamilie: _____

allein erziehende Mutter: _____ Vater: _____

Kannst Du für ein behindertes Kind sorgen? _____

Hast Du Erfahrung damit? _____ Hast Du einen Erste Hilfe Kurs? _____ Magst Du

Haustiere? _____ Würdest Du für sie sorgen wollen? _____

Erfahrung mit Kindern:

mit Babys: _____ Kinder bis 3 Jahre: _____ Kinder bis 6 Jahre: _____
bis 10 Jahre: _____ und älter: _____

Was glaubst Du, mit welcher Altersgruppe Du am besten umgehen kannst? _____

Wie oft in der Woche/Monat hast Du dich mit ihnen beschäftigt? _____

Waren das Kinder von Verwandten: _____ Freunden: _____ von Fremden: _____

Was hast Du mit den Kindern gemacht? _____

Welche Beschäftigung mit ihnen hat Dir auch Spaß gemacht? _____

Kannst Du Auto fahren? _____ Seit wann hast Du den Führerschein? _____

Hast Du Fahrpraxis? Viel: _____ es geht so: _____ wenig: _____

Fährst Du gern: _____ gut: _____ wo: Großstadt: _____

Kleinstadt: _____

auf dem Land: _____

Traust Du dir zu, in einem fremden Land zu fahren? _____

Mit Kindern im Auto? _____

(zuerst unter Anleitung)

Rauchst Du? _____ Stück pro Tag: _____ Wo rauchst Du? _____

Schwimmen? _____ im tiefen Wasser: _____

Fahrrad fahren? _____

Ein Instrument spielen? _____ welches? _____

Reiten? _____

Haushalt: Was kannst Du im Haushalt tun? Schreib bitte ausführlich: _____

Kochen: Was kannst Du kochen, bzw. zubereiten?

-

-

-

Macht Dir das Spaß: _____ wenig: _____ oder überhaupt nicht: _____

Kommt darauf an: _____

Deutsche Sprachkenntnisse:

Sprechen sehr gut: _____ gut: _____ mittel: _____ wenig: _____ keine: _____

Verstehen: „ _____ „ _____ „ _____ „ _____ „ _____

Englisch: „ _____ „ _____ „ _____ „ _____ „ _____

andere Fremdsprachen:

Welches Niveau hast Du in Deutsch? _____

Wo und mit welchen Material gelernt? _____

Gesundheit:

Allergien: _____

Chronische Krankheit: _____

Musst Du Medikamente einnehmen? _____

Bist Du Vegetarier oder lebst Du nach einer bestimmten Diät? _____

Militärdienst beendet: _____ noch vor Dir: _____
wann: _____

Welche Schulbildung hast Du? _____

Welche Berufsausbildung? _____ Studium: _____

Momentane Beschäftigung: _____

Warum kommst Du nach Deutschland? _____

Wofür willst Du dein Deutsch verbessern? _____

Was hast Du vor, wenn Du zurück in Deiner Heimat bist? _____

Hast du einen festen Freund (oder die Jungens eine feste Freundin) _____

zu Hause ja ___ nein ___

und kannst du dir vorstellen, 1 Jahr ohne ihn/ sie zu sein ___?

Bist du ganz sicher? _____

Leidest du schnell unter Heimweh ja: ___ nein: ___ ich weiss nicht: _____

Bis du schon einmal lange Zeit von zuhause weg gewesen? _____

Beschreibe bitte Hobbys/ Interessen/ besondere Aktivitäten:

Für das Visum:

www.deutsche-botschaft.de

Hier kannst Du dir die Formulare ausdrucken.

Reisepass

2 Fotokopien vom Reisepass

4 Passfotos

25 €

ausgefüllte Fragebögen

telefonisch einen Termin machen

Au Pair Agentur Eichhorn La Agencia

Mühlengasse 10
40213 Düsseldorf
www.au-pair-eichhorn.de
eMail: AgenturEichhorn@aol.com

seit 1997

Mitglied der Au Pair Society e.V.
Tel.(0049) 6877884
Tel.Fax (0049)211-674860



Ärztliches Attest Medical Certificat

Hiermit bescheinige ich, dass Frau/Herr

I herewith confirm that Mrs. Mr. _____

Physisch und psychisch gesund und frei von ansteckenden Krankheiten, sowie der Zahnstatus in Ordnung ist.

Is in good mental and physical health without any contagious diseases and that her/his status of teeth is free of lacks.

Ärztliche Bemerkungen / doctor's remarks

Bitte tragen Sie hier eventuelle Allergien, Krankheiten, Unverträglichkeiten etc. ein, die für einen Auslandsaufenthalt mit Kinderbetreuungsaufgaben bedeutsam sein könnten:

Please list eventual allergies, illness, incompatibilities, etc. that might be important with regard to stay abroad and caring to children:

Ist der Impfstatus Tetanus, Polio, Diphtherie ausreichend?

Is the status of vaccination for Tetanus, Polio, Diphtheria sufficient? _____

Ergebnisse der Blutuntersuchung (nur relevant bei Visapflicht)

Results of blood-test

Hepatitis A

Hepatitis B

Hepatitis C

HIV

Datum/Date: _____

Stempel des Arztes / doctor's stamp

Unterschrift des Arztes / doctor's signature _____